



## PO LEUNG KUK CHOI KAI YAU SCHOOL

6 Caldecott Road, Piper's Hill, Kowloon  
Tel: 2148-2052 Fax: 2958-9797

### Result of the 4<sup>th</sup> Phase of "Be a Part of CKY" and Book Donation Programme 公佈第四期與"有"同行籌款計劃及一人一書籌款結果

2<sup>nd</sup> March, 2017

Dear Parents,

Please note that the 4th phase of our "Be a Part of CKY" and "Book Donation" Programmes have been completed on 24<sup>th</sup> February 2017. All applications for donations have been evaluated and confirmation letters will be sent to benefactors soon. Details of the donations collected from the Programmes are as follows:

感謝大家積極支持與「有」同行籌款計劃，是次籌款計劃已於2月24日截止接受申請，所有設施命名申請現處理中，學校稍後將向各申請者發專函通知，以下為與「有」同行籌款計劃第四期捐款資料。

#### I. "Donation Recognition" Programme 「校園設施命名計劃」

No. 編號	Facilities to be Named 命名設施	Donation 捐款額
143	Lecture Theatre	\$1,200,000.00
3	Amphitheatre	\$1,000,000.00
4	Basketball Courts	\$1,000,000.00
142	Library Mezzanine	\$600,000.00
46	General Office	\$600,000.00
41	Music Room 3	\$250,000.00
42	Music Room 2	\$250,000.00
2	Running Tracks	\$100,000.00

No. 編號	Facilities to be Named 命名設施	Donation 捐款額
32	Classroom (Room 204)	\$100,000.00
37	Classroom (Room 209)	\$106,000.00
38	Classroom (Room 210)	\$100,000.00
57	Classroom (Room 303)	\$100,000.00
64	Classroom (Room 310)	\$100,000.00
128	Classroom (Room 606)	\$100,000.00
Total :		\$5,606,000.00

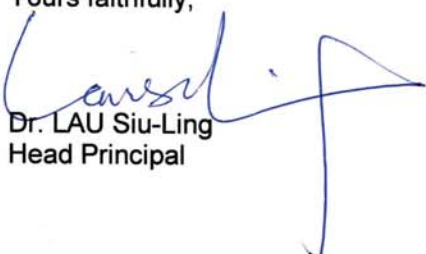
We are grateful that numerous enquiries were still received from parents, including the widely-supported "Dedication Wall" Programme. In order to raise more fund for school development, once again, we would like to launch the "Dedication Wall" Programme. Please fill in the corresponding application form and submit to the General Office with a cheque (payable to Po Leung Kuk Choi Kai Yau School). All donation applications will be evaluated and results will be announced later.

由於學校仍然接獲不少家長查詢捐款事宜，包括早期舉行之「一人一磚」籌款計劃，故學校繼續推行各項籌募計劃，懇請家長及各界大力支持，有興趣家長可分別填寫附上的捐款表格，連同支票（抬頭：保良局蔡繼有學校）交予校務處。所有命名項目經學校審議後，將再向大家公佈。

As always, we are grateful for your generosity and kind support.

學校的一磚一瓦，學校的設施，以至學校的發展，皆有賴各家長的鼎力支持，誠邀家長繼續參與籌募計劃。

Yours faithfully,

  
Dr. LAU Siu-Ling  
Head Principal

# Donation Form

## 捐款表格

Be a Part of CKY – “Donation Recognition”, “One Person One Book” & “Dedication Wall” Programmes  
與「有」同行 – 「校園設施命名」、「一人一書」及「一人一磚」籌款計劃

Please “✓” the appropriate boxes below. (Parents are welcomed to participate in all 3 donation programmes.)  
請於適當方格內加上“✓”。(歡迎家長同時支持「校園設施命名」、「一人一書」及「一人一磚」籌款計劃。)

### Donation Recognition Programme 校園設施命名計劃

I would like to participate in the “Donation Recognition” Programme. 我願意支持「校園設施命名」計劃。

No. of facility to be named 命名設施編號： \_\_\_\_\_

Donation 捐款額： \_\_\_\_\_

Name to be inscribed (please choose either English or Chinese) 設施命名為 (請選擇中文或英文)

English : \_\_\_\_\_ Room

中文 : \_\_\_\_\_ 室

Payment method 捐款方式：

by cheque\* 以支票全數支付 – Cheque No. 支票號碼： \_\_\_\_\_

by instalments\* \*(only applicable to “Donation Recognition” of more than \$100,000)  
以分期方式支付\* \*(只適用於「命名計劃」\$100,000 以上之捐款)

No. of instalments 共分期數： \_\_\_\_\_ (2 – 4)

### “One Person One Book” Programme 一人一書計劃

I would like to participate in the “One Person One Book” Programme. 我願意支持「一人一書」計劃。

Number of book dedication 認捐書本數量： \_\_\_\_\_

Donation 捐款額： \_\_\_\_\_ (Each book 每本\$500)

Bookplate information 藏書票資料：

English 英文

Chinese 中文

Dedicated to 受贈者： \_\_\_\_\_

From 認捐者： \_\_\_\_\_

Cheque No. 支票號碼： \_\_\_\_\_

**Dedication Wall Programme 一人一磚計劃**

Plaque to be inscribed 刻名紀念		Donation 捐款額
A	“Dedication Wall” Gold 金磚	\$5,000
B	“Dedication Wall” Silver 銀磚	\$3,000

I would like to participate in the “Dedication Wall” Programme. 我願意支持「一人一磚」計劃。

A. “Dedication Wall” Gold 金磚

B. “Dedication Wall” Silver 銀磚

Name to be inscribed (Please fill in either English or Chinese) 鑄刻名稱 (請選擇中文或英文其一)

English : \_\_\_\_\_

中文 : \_\_\_\_\_

Cheque No. 支票號碼: \_\_\_\_\_

**Other Donation 其他捐款**

I would like to make a donation of \$ \_\_\_\_\_ without joining the programmes.

我願意捐款 \$ \_\_\_\_\_ 支持學校，暫不參加上述計劃。

Cheque No. 支票號碼: \_\_\_\_\_

Remarks 備註:

Please issue separate cheques for joining different donation programmes.

如同時參加多項籌款計劃，請分別以不同支票遞交申請。

Student's Name : \_\_\_\_\_

Class: \_\_\_\_\_

Parent's Name : \_\_\_\_\_

Parent's Signature: \_\_\_\_\_

Name on receipt: \_\_\_\_\_

Address: No.6 Caldecott Road, Piper's Hill, Kowloon, Hong Kong

地址: 香港九龍琵琶山郝德傑道 6 號

Tel : (852) 2148 2052

Fax: (852) 2958 9797

Email: info@cky.edu.hk

## "Donation Recognition" Programme - Facilities List

### 「校園設施命名」計劃 - 設施資料表

(2/3/2017)

No. 編號	Location 位置	Facilities 設施	Size (sq.m) 尺寸(平方米)	Updated Target Donation 目標籌款額	Name of Facilities 命名名稱
1	LG/F	Carpark	2000	\$500,000	
2	LG/F	Running Tracks	100	\$100,000	YUNG'S BROTHERS RUNNING TRACK
3	G/F	Amphitheatre	420	\$1,000,000	丙申年郭羅桂珍主席露天劇場
4	G/F	Basketball Courts (2 full courts)	750	\$1,000,000	YIP YING LAM BASKETBALL COURT
5	G/F	Canteen	350	\$500,000	
6	G/F	Tuck Shop	54	\$50,000	林秋生室
7	G/F	Covered Playground	1100	\$500,000	MARTIN LAU KWOK KIT COVERED PLAYGROUND
8	G/F	Landscape Garden	200	\$250,000	
9	G/F	PE Store Room	87	\$150,000	
10	G/F	Swimming Pool	760	\$1,500,000	創校校長劉筱玲博士游泳館
11	G/F	Climbing Wall	40	\$500,000	(捐款人不擬命名)
12	G/F	Reception (Security Control Room)	10	\$50,000	梁裕培室
13	1/F-5/F	Auditorium	1680	\$1,500,000	劉黎雯演藝廳
14	101	Classroom	80	\$100,000	黃維聰室
15	102	Classroom	80	\$100,000	黃維宇室
16	103	Classroom	80	\$100,000	黃學晉室
17	104	Classroom	80	\$100,000	迦南教育機構室
18	105	Classroom	80	\$100,000	迦南教育機構室
19	106	Classroom	80	\$100,000	李澄如室
20	107	Classroom	80	\$100,000	曾思聰室
21	108	Classroom	80	\$100,000	陳武昌室
22	109	Classroom	80	\$100,000	吳金龍室
23	110	Classroom	80	\$100,000	李易達室
24	111	Student Activity Centre 2	180	學校捐款人家族	蔡冠欽室
25	112	Student Activity Centre 1	200	學校捐款人家族	蔡冠深室
26	1/F	Primary Library (Reading Gallery 1)	45	\$500,000	簡延德室
27	1/F	Reading Gallery 2	45	\$250,000	
28	1/F	Reading Gallery 3	45	\$250,000	
29	201	Classroom	80	\$100,000	陳嘉頤室
30	202	Classroom	80	\$100,000	CHAN MOU SUN RM
31	203	Classroom	80	\$100,000	李琴室
32	204	Classroom	80	\$100,000	CHAN WAI TSUN ELISE ROOM
33	205	Classroom	80	\$100,000	SO HO WING RM
34	206	Classroom	80	\$100,000	DR IVAN LAM RM
35	207	Classroom	80	\$100,000	施源和室
36	208	Classroom	80	\$100,000	DR KARL FUNG RM
37	209	Classroom	80	\$100,000	ALISA & ANIKA ROOM
38	210	Classroom	80	\$100,000	潘鴻銘室
39	211	Language Room	95	\$280,000	陳倩婷室
40	212	Music Room 4	141	\$380,000	黃熙言室
41	213	Music Room 3	87	\$250,000	CHOPIN MUSIC ROOM
42	214	Music Room 2	85	\$250,000	VIVALDI MUSIC ROOM
43	215	Music Room 1	97	\$250,000	黃燊室
44	216	Small Group Teaching Room 1	40	\$50,001	TEDDY LEUNG KA FAT RM
45	217	IB Office	40	\$50,500	陳麒皓室
46	218	General Office	242	\$600,000	支盈章室
47	2/F	Medical Inspection Room	15	\$50,000	禮格室
48	2/F	Filing Room	15	\$50,000	迦南教育機構室
49	2/F	Head Principal's Office	33	\$60,000	小玲校長室
50	2/F	Principal's Office	16	\$50,000	NG CHUN WAI THOMAS RM
51	2/F	Store Room	8	\$50,000	周莒晴家長室
52	2/F	Printing Store Room	8	\$50,000	CHAN TZE YUN JONATHAN RM
53	2/F	Reading Gallery 4	45	\$250,000	
54	2/F	Reading Gallery 5	45	\$250,000	
55	301	Classroom	80	\$100,000	
56	302	Classroom	80	\$100,000	
57	303	Classroom	80	\$100,000	MAK CHU CHI ROOM
58	304	Classroom	80	\$100,000	
59	305	Classroom	80	\$100,000	
60	306	Classroom	80	\$100,000	
61	307	Classroom	80	\$100,000	
62	308	Classroom	80	\$100,000	
63	309	Classroom	80	\$100,000	
64	310	Classroom	80	\$100,000	YIP KWOK YEE ROOM
65	311	Music Room 5	95	\$250,000	恩與亮室
66	312	Computer Room 3	142	學校捐款人家族	蔡冠明室
67	313	Computer Room 2	142	學校捐款人家族	陶蔡少萍室
68	314	Mac Laboratory	144	\$300,000	陶家祈室
69	315	I.T. Preparation Room 1	36	\$50,000	鄺芍穎室
70	316	I.T. Preparation Room 2	36	\$50,000	蕭錫球室
71	317	Small Group Teaching Room 3	28	\$50,000	汪明華室
72	318	Staff Room 1 (Primary)	473	\$600,000	黃志堅室

73	3/F	Music Gallery	45	\$250,000	徐孔達教授室
74	3/F	Reading Gallery 7	45	\$250,000	徐蔣鳳校長室
75	401	Classroom	80	\$100,000	
76	402	Classroom	80	\$100,000	
77	403	Classroom	80	\$100,000	
78	404	Classroom	80	\$100,000	
79	405	Classroom	80	\$100,000	
80	406	Classroom	80	\$100,000	
81	407	Classroom	80	\$100,000	
82	408	Classroom	80	\$100,000	
83	409	Classroom	80	\$100,000	
84	410	Classroom	80	\$100,000	
85	411	Textile Technology Room	95	\$250,000	方壽林室
86	412A	Design & Technology Classroom 1	80	\$500,000	
87	412B	Design & Technology Classroom 2	115	\$600,000	
88	412C	Design & Technology Prep Room	46	\$250,000	
89	412A	Computer Room 4	40	\$100,000	楊趙健麗室
90	413	Small Group Teaching Room 4	30	\$50,000	礎皓室
91	414	Small Group Teaching Room 5	28	\$50,000	A & S RM
92	415	Visual Art & Design Room	159	學校捐款人家族	蔡紹霞室
93	416	Staff Room 2 (Secondary)	473	\$600,000	
94	4/F	Reading Gallery 8	45	\$250,000	
95	4/F	Reading Gallery 9	45	\$250,000	
96	501	Classroom	80	\$100,000	
97	502	Classroom	80	\$100,000	
98	503	Classroom	80	\$100,000	
99	504	Classroom	80	\$100,000	
100	505	Classroom	80	\$100,000	
101	506	Classroom	80	\$100,000	
102	507	Classroom	80	\$100,000	
103	508	Classroom	80	\$100,000	
104	509	Classroom	80	\$100,000	
105	510	Classroom	80	\$100,000	
106	511	Visual Art Room 1	95	\$250,000	
107	512	Food Technology Room	144	學校捐款人家族	蔡少娟室
108	513	Visual Art Room 2	80	\$250,000	
109	514	I.S. Preparation Room 1	30	\$50,000	區九室
110	515	Integrated Science Laboratory 1	121	\$300,000	龍智康室
111	516	Integrated Science Laboratory 2	121	學校捐款人家族	龍蔡小蘭室
112	517	I.S. Preparation Room 2	30	\$50,000	迦南教育機構室
113	518	Conference Room 2	76	\$250,000	CHIN HUEI LUEN (ELLEN) RM
114	519	Conference Room 3	47	\$200,000	
115	520	Small Group Teaching Room 6	27	\$50,000	IDY & KIM RM
116	521	Interview Room 1	8	\$50,000	展諾同學室
117	522	Interview Room 2	8	\$50,000	BMA33 RM
118	523	Interview Room 3	8	\$50,000	陳少堅室
119	524	Interview Room 4	8	\$50,000	HEARTY正心室
120	525	Conference Room 1	197	\$600,000	
121	5/F	Reading Gallery 10	45	\$250,000	
122	5/F	IB Common Room	45	\$250,000	
123	601	Classroom	80	\$100,000	
124	602	Classroom	80	\$100,000	
125	603	Classroom	80	\$100,000	
126	604	Classroom	80	\$100,000	
127	605	Classroom	80	\$100,000	
128	606	Classroom	80	\$100,000	董慕柔室
129	607	Classroom	80	\$100,000	
130	608	Classroom	80	\$100,000	
131	609	Classroom	80	\$100,000	
132	610	Classroom	80	\$100,000	
133	611	T.O.K. Room	95	\$200,000	
134	612	Chemistry Laboratory	145	\$500,000	
135	613	Physics Laboratory	107	\$500,000	
136	614	Biology Laboratory	130	\$500,000	
137	615	Geography Room	141	\$500,000	
138	616	Student Guidance Room 1	25	\$56,000	游栩晴室
139	617	Student Guidance Room 2	25	\$56,000	游栩晶室
140	618	Drama Room	220	\$600,000	支盈章室
141	619	Library	515	\$1,200,000	陳書賢圖書館
142	6/F	<b>Library Mezzanine</b>	<b>140</b>	<b>\$600,000</b>	陳周慶芬圖書閣
143	620	<b>Lecture Theatre</b>	<b>300</b>	<b>\$1,200,000</b>	智者樂演講廳
144	6/F	Reading Garden	75	\$500,000	劉何雅恩閱讀園地
145	6/F	Reading Gallery 12	45	\$250,000	
146	6/F	Reading Gallery 13	45	\$250,000	
147	R/F	Dormitory 1	30	\$50,000	鄧榮昌室
148	R/F	Dormitory 2	30	\$50,000	ANGELINA LAU RM
149	R/F	Dormitory 3	30	\$50,000	俞海珉室
150	R/F	Dormitory 4	30	\$50,000	
151	R/F	Art Kiln Rm	10	\$50,000	
152	R/F	<b>Indoor Gymnasium</b>	<b>520</b>	<b>\$1,500,000</b>	梁曾銀歡體育館